

# Recueil Dalloz

> hebdomadaire  
194<sup>e</sup> année  
28 juin 2018  
n° 24 / 7781<sup>e</sup>  
pages 1305 à 1376



## CHRONIQUE / Propriété intellectuelle

La nature de la responsabilité dans l'hypothèse de la violation du périmètre d'une licence de logiciel

> Pauline Léger

1320

## ÉDITORIAL

1305 Le professeur et l'homme du CAC 40, *Michel Vivant*

## ACTUALITÉS

1309 Projet de loi PACTE: présentation en conseil des ministres

## POINT DE VUE

1318 Secret des affaires: et si l'on avait manqué l'essentiel?, *Jean-Christophe Roda*

## ÉTUDES ET COMMENTAIRES

### Chronique de jurisprudence de la Cour de cassation:

1328 Troisième chambre civile, *Anne-Laure Méano, Valérie Georget et Anne-Lise Collomp*

1336 Chambre commerciale, *Sylvie Tréard, Thierry Gauthier, Anne-Claire Le Bras, Stéphanie Barbot et Françoise Jollec*

1344 **Panorama:** Droit constitutionnel, *Emilie Debaets et Nathalie Jacquinet*

1355 **Notes:** Protection des consommateurs contre les clauses abusives: la Cour de cassation va piano, note sous Civ. 1<sup>re</sup>, 3 mai 2018, *Denis Mazeaud*

1361 Vente outre-droit des *Mémoires d'outre-tombe*, note sous Crim. 31 janv. 2018, *Bertrand de Lamy et Guillaume Beaussonie*

1366 Quelles règles d'indemnisation des passagers d'un vol avec correspondance au départ de l'Union européenne?, note sous CJUE 7 mars 2018, *Pascal Dupont et Ghislain Poissonnier*

1371 Irrecevabilité de l'appel d'un jugement de mainlevée de mesure de protection, note sous Civ. 1<sup>re</sup>, 24 mai 2018, *Nathalie Peterka*

## ENTRETIEN

1376 *Kiara Neri - L'Aquarius et l'assistance en mer: quelle(s) obligation(s) pour l'Italie?*

DALLOZ

# Recueil Dalloz

131/35, rue Froidevaux  
75685 PARIS CEDEX 14  
Tél. (Rédaction) 01 40 64 53 66  
Fax 01 40 64 54 66  
www.dalloz.fr - recueil@dalloz.fr

PRÉSIDENT,  
DIRECTEUR DE LA PUBLICATION,  
PHILIPPE DÉROCHE

CONSEIL SCIENTIFIQUE  
Alain BÉNABENT, Pascale DEUMIER,  
et Philippe MERLE

DIRECTRICE SCIENTIFIQUE  
Bénédicte FAUVARQUE-COSSON

## RÉDACTION

### • DIRECTION

Alain LIENHARD (5403) Rédacteur en chef

### • RÉDACTION

Laura CONSTANTIN (5370)

Thomas LEFORT (5356)

### • CHEFS DE RUBRIQUES

Banque - Crédit - Garantie: Valérie AVENA-ROBARDET

Concurrence - Distribution: Éric CHEVRIER

Contrat d'affaires: Xavier DELPECH

Contrat - Responsabilité - Assurance: Xavier DELPECH

Entreprise en difficulté: Alain LIENHARD

Fonds de commerce et commerçants: Yves ROUQUET

Société et marché financier: Alain LIENHARD

### • ÉDITION - RÉALISATION

Secrétaires de rédaction:

Patricia ANDRY (5284)

Katy PERCHEREAU (5366)

Florine TEYSSIER (5363)

Directeur artistique: Patrick VERDON

Rédacteur en chef technique: Raphaël HENRIQUES

Illustration couverture: Fanny BLEY-GUIBAL

Secrétaire de rédaction numérique: Carole ROBAN

## ABONNEMENTS - RELATIONS CLIENTS

Abonnements: Yvette NAY, Directrice

80, avenue de la Marne - 92541 Montrouge Cedex

Fax: 01 41 48 47 92 - ventes@dalloz.fr

Relations clients: Ginette N'KOUA, Responsable

Tél.: 0820 800 017 - Fax: 01 40 64 89 92

Service publicité: Myriam LACROIX, Responsable

Tél.: 01 40 92 69 66 - mlacroix@editions-legislatives.fr

Revue hebdomadaire (44 numéros par an)

Prix de l'abonnement: France: 590 € HT (602,39 € TTC)

Étranger: 656 € HT

Prix au numéro: 26,55 € TTC

ISSN 0034-1835 - N° CPPAP 1022 T 82206

JOUVE, 733 rue St Léonard BP 3

53101 Mayenne Cedex

Dépôt légal - Juin 2018

## Éditions Dalloz

Société par actions simplifiée au capital de 3956040 €

Siège social: 31-35, rue Froidevaux Paris 14<sup>e</sup>

RCS Paris 572 195 550

Siret 572 195 550 00098

Code APE 5811Z

TVA FR 69572 195550

Société des Éditions Lefebvre Sarrut



Origine du papier: Portugal

Taux de fibres recyclées: 0 %

Certification PEFC™

Indice Eutrophisation: 0,08 kg/t

# SOMMAIRE

## ÉDITORIAL

Michel Vivant

1305

Le professeur  
et l'homme du CAC 40

## ERRATUM

In memoriam (D. 2018. 1249)  
la date de naissance de Charles Vallée  
est le 1<sup>er</sup> juin 1939 et non le 1<sup>er</sup> juillet



## ACTUALITÉS

1308

### DROIT DES AFFAIRES

#### Entreprise en difficulté

Compétence (tribunal de la procédure):  
action en responsabilité de la société mère,  
*Soc. 13 juin 2018*

Redressement judiciaire (conversion):  
saisine d'office du tribunal,  
*Com. 20 juin 2018*

#### Société et marché financier

Projet de loi PACTE:  
présentation en conseil des ministres

1310

### DROIT CIVIL

#### Bien-Propriété

Servitude de passage:  
installation de canalisations non prévues  
dans l'acte, *Civ. 3<sup>e</sup>, 14 juin 2018*

Prescription acquisitive abrégée:  
application de la loi ancienne en Polynésie  
française, *Civ. 3<sup>e</sup>, 14 juin 2018*

#### Contrat-Responsabilité-Assurance

Pari sportif (gain manqué):  
fait de nature à engager la responsabilité  
d'un joueur, *Civ. 2<sup>e</sup>, 14 juin 2018*

Accident de VTT:  
défaut de responsabilité de l'Office national  
des forêts, *Civ. 2<sup>e</sup>, 14 juin 2018*

Assurances (FGAO):  
portée de la subrogation dans les droits  
du créancier, *Civ. 2<sup>e</sup>, 14 juin 2018*

#### Famille-Personne-Succession

Succession (recherche d'héritier):  
portée d'un acte de notoriété,  
*Civ. 1<sup>er</sup>, 12 juin 2018*

1312

### DROIT IMMOBILIER

#### Bail

Changement d'affectation des lieux (nullité):  
prescription de l'action en restitution,  
*Civ. 3<sup>e</sup>, 14 juin 2018*

Loi de 1948: cotitularité du bail  
et maintien dans les lieux, *Civ. 3<sup>e</sup>, 14 juin 2018*

Sous-location (Airbnb):  
droit d'accession du propriétaire  
sur les fruits civils, *Paris, 5 juin 2018*

1313

### DROIT INTERNATIONAL ET EUROPÉEN

#### Droit européen

Étranger (décision de retour): effet suspensif  
du recours juridictionnel, *CJUE 19 juin 2018*

Marché financier (information confidentielle):  
portée du secret professionnel,  
*CJUE 19 juin 2018*

1314

### DROIT PÉNAL ET PROCÉDURE PÉNALE

#### Procédure pénale

Défèrement (garde à vue): justification  
d'une rétention avant présentation  
au magistrat, *Crim. 13 juin 2018*

1315

### DROIT PUBLIC

#### Droit administratif

Archives publiques (revendication): nécessité  
d'une mise en demeure, *Civ. 1<sup>er</sup>, 12 juin 2018*

1316

### DROIT DU TRAVAIL ET SÉCURITÉ SOCIALE

#### Droit du travail

Données personnelles (cadres d'Air France):  
validité d'un traitement automatisé,  
*Soc. 13 juin 2018*

Rupture conventionnelle (rétractation):  
nouveau délai après un refus d'homologation,  
*Soc. 13 juin 2018*

Licenciement (pouvoir): directeur général  
de la société mère, *Soc. 13 juin 2018*

Licenciement économique (motif):  
information du salarié par courrier  
électronique, *Soc. 13 juin 2018*

1317

### PROCÉDURE CIVILE ET VOIE D'EXÉCUTION

#### Procédure civile

Aide juridictionnelle (honoraires de l'avocat):  
changement de conseil durant la procédure,  
*Civ. 2<sup>e</sup>, 14 juin 2018*

Profession juridique et judiciaire  
Avocat (honoraires): modalités de fixation  
à défaut de convention, *Civ. 2<sup>e</sup>, 14 juin 2018*





## POINT DE VUE

1318

Secret des affaires: et si l'on avait manqué l'essentiel?  
par Jean-Christophe Roda



## ÉTUDES ET COMMENTAIRES

### CHRONIQUE

1320

La nature de la responsabilité dans l'hypothèse de la violation du périmètre d'une licence de logiciel  
par Pauline Léger

### CHRONIQUE DE LA COUR DE CASSATION

1328

Troisième chambre civile  
par Anne-Laure Méano, Valérie Georget  
et Anne-Lise Collomp

1336

Chambre commerciale  
par Sylvie Tréard, Thierry Gauthier,  
Anne-Claire Le Bras, Stéphanie Barbot  
et Françoise Jollec

### NOTES

1355

Protection des consommateurs contre les clauses abusives: la Cour de cassation va piano,  
*note sous Civ. 1<sup>re</sup>, 3 mai 2018*  
par Denis Mazeaud

1361

Vente outre-droit des *Mémoires d'outre-tombe*,  
*note sous Crim. 31 janv. 2018*  
par Bertrand de Lamy et Guillaume Beaussonie

1366

Quelles règles d'indemnisation des passagers d'un vol avec correspondance au départ de l'Union européenne?, *note sous CJUE 7 mars 2018*  
par Pascal Dupont et Ghislain Poissonnier

1371

Irrecevabilité de l'appel d'un jugement de mainlevée de mesure de protection, *note sous Civ. 1<sup>re</sup>, 24 mai 2018*  
par Nathalie Peterka

### PANORAMA

1344

Droit constitutionnel  
*janvier 2017 - décembre 2017*  
par Émilie Debaets et Nathalie Jacquinet



## ENTRETIEN

1376

Kiara Neri - L'*Aquarius* et l'assistance en mer: quelle(s) obligation(s) pour l'Italie?

### À L'ATTENTION DES AUTEURS

Les manuscrits envoyés pour publication au *Recueil Dalloz* donnent lieu à lecture et expertise systématiques soit par la rédaction de la revue, soit par des personnes qualifiées au choix de la rédaction. Les manuscrits doivent être expédiés par mail en fichier attaché (au format word si possible) à Alain Lienhard (a.lienhard@dalloz.fr), afin de pouvoir être rapidement transmis pour lecture et expertise. Les auteurs sont priés d'indiquer clairement leurs nom et adresse personnelle, ainsi que leurs titres ou fonctions professionnels, universitaires ou non. Les manuscrits acceptés pour publication le sont, conformément au contrat d'édition qui sera signé par l'auteur avant publication, à titre exclusif. L'auteur s'engage donc, en envoyant son manuscrit

à la rédaction du *Recueil Dalloz*, à ne pas le soumettre à un autre périodique le temps de son expertise.

Les contraintes éditoriales (maxima) sont les suivantes:

- pour une chronique, 40000 signes (espaces et notes de bas de page comprises);
- pour un « Point de vue » ou un « Point sur... », 9500 signes (espaces comprises, sans notes de bas de page);
- pour une note de jurisprudence, 20000 signes (espaces et notes de bas de page comprises);
- pour un commentaire d'actualité (publication immédiate), 5500 signes (références entre parenthèses).



**\*Téléchargez sur votre smartphone et tablette, l'application gratuite Dalloz sous Android et iOS et connectez-vous à l'aide de vos identifiants personnels ou des identifiants qui vous ont été communiqués lors de votre abonnement ou de votre réabonnement.**

**Retrouvez également votre revue numérique sur [Dalloz-Revues.fr](http://Dalloz-Revues.fr)**